

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Service Bulletin

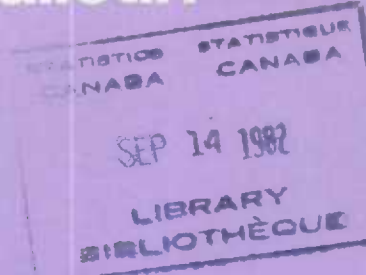
Bulletin de service

Water Transport

Transport par eau

Transportation and Communications Division

Division des transports et des communications



Vol. 12, No. 7

Vol. 12, n^o 7

CARGO LOADED AND UNLOADED IN COASTWISE SHIPPING BY VESSELS OF FOREIGN REGISTRIES

NAVIGATION NATIONALE: MARCHANDISES EMBARQUÉES ET DÉBARQUÉES PAR DES NAVIRES IMMATRICULÉS À L'ÉTRANGER

APRIL-JUNE, 1982 AND 1981

AVRIL-JUIN, 1982 ET 1981

This Service Bulletin presents cargo loaded and unloaded in coastwise shipping by vessels of foreign registries, the number of arrivals and departures and registered net tonnages, excluding vessels in ballast for the second quarter of 1982 and 1981. The cargo data are presented in metric tonnes - t.

Ce bulletin de service présente les marchandises embarquées et débarquées en navigation nationale par des navires immatriculés à l'étranger, le nombre d'arrivées et de départs et la jauge nette au registre, abstraction faite de navires sur lest, pour le deuxième trimestre de 1982 et 1981. Les statistiques de marchandises sont présentées en tonnes métriques - t.

During the second quarter of 1982, of the total cargo carried by vessels of foreign registry in coastwise trade, salt, gasoline and fuel oil respectively represented 73.2% or 62 195 t, 6.2% or 5 265 t and 8.9% or 7 561 t. In the same quarter of 1981, bituminous coal, metallic salts and fuel oil accounted for 15.3% or 40 606 t, 9.1% or 24 020 t and 60.7% or 160 857 t respectively, of the total cargo carried by vessels of foreign registry in coastwise shipping.

Au cours du deuxième trimestre de 1982, le sel, l'essence et le mazout ont représenté respectivement 73.2% ou 62 195 t, 6.2% ou 5 265 t et 8.9% ou 7 561 t du total volume de marchandises transportées en trafic national par navires immatriculés à l'étranger. Au cours de ce même trimestre en 1981, le charbon bitumineux, les sels métalliques et le mazout comptaient respectivement pour 15.3% ou 40 606 t, 9.1% ou 24 020 t et 60.7% ou 160 857 t du total volume de marchandises transportées.

Any inquiries concerning this Service Bulletin can be directed to the Head, Marine Transport Unit, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V9 (613) 996-9274.

Toutes demandes de renseignements sur ce Bulletin de service peuvent être adressées au Chef, Sous-section du transport maritime, Division du transport et des communications, Statistiques Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0V9 (613) 996-9274.

September 1982
5-3510-542Septembre 1982
5-3510-542



1010701815

TABLE 1. Cargo Loaded and Unloaded in Coastwise Shipping by Vessels of Foreign Registry, With Number of Departures and Arrivals and Registered Net Tonnage, Excluding Vessels in Ballast, 1982 and 1981

TABLEAU 1. Navigation nationale: marchandises embarquées et débarquées par les navires immatriculés à l'étranger, nombre de navires sortis et entrés et jauge nette au registre, à l'exclusion des navires sur l'est, 1982 et 1981

Country of registry Pays d'immatriculation	Atlantic and lower St. Lawrence River ports Ports de l'Atlantique et du Bas-Saint-Laurent			Great Lakes ports Ports des Grands Lacs			Pacific ports Ports du Pacifique			Total		
	Number Nombre	Regis- tered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo in metric tonnes Cargaison en tonnes métriques	Number Nombre	Regis- tered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo in metric tonnes Cargaison en tonnes métriques	Number Nombre	Regis- tered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo in metric tonnes Cargaison en tonnes métriques	Number Nombre	Regis- tered net tonnage Jauge nette au registre	Cargo in metric tonnes Cargaison en tonnes métriques
April-June - 1982 - Avril-juin												
Departed - Loaded - Départ - Embarquement:												
United Kingdom - Royaume-Uni	14	34 524	68 356	-	-	-	-	-	14	34 524	68 356	
Norway - Norvège	2	2 437	6 102	-	-	-	-	-	2	2 437	6 102	
Bahamas - Île Bahamas	47	129 793	2 107	-	-	-	-	-	47	129 793	2 107	
Bermuda - Bermudes	8	10 084	8 422	-	-	-	-	-	8	10 084	8 422	
Grand - Total - Général	71	176 838	84 987	-	-	-	-	-	71	176 838	84 987	
Arrived - Unloaded - Arrivées - Débarquement:												
United Kingdom - Royaume-Uni	14	34 524	68 356	-	-	-	-	-	14	34 524	68 356	
Norway - Norvège	2	2 437	6 102	-	-	-	-	-	2	2 437	6 102	
Bahamas - Île Bahamas	47	129 793	2 107	-	-	-	-	-	47	129 793	2 107	
Bermuda - Bermudes	15	17 010	8 422	-	-	-	-	-	15	17 010	8 422	
Grand - Total - Général	82	185 340	84 987	-	-	-	-	-	82	185 340	84 987	
April-June - 1981 - Avril-juin												
Departed - Loaded - Départ - Embarquement:												
Greece - Grèce	-	-	-	-	-	-	1	15 620	40 606	1	15 620	40 606
Netherlands - Pays-Bas	6	30 126	77 054	-	-	-	-	-	6	30 126	77 054	
Sweden - Suède	22	61 072	801	-	-	-	-	-	22	61 072	801	
Liberia - Libéria	-	-	-	1	7 951	12 996	-	-	1	7 951	12 996	
Japan - Japon	2	4 888	6 729	-	-	-	-	-	2	4 888	6 729	
Bahamas - Île Bahamas	75	207 189	2 849	-	-	-	-	-	75	207 189	2 849	
Bermuda - Bermudes	23	31 648	48 259	-	-	-	-	-	23	31 648	48 259	
United States - États-Unis	7	7 077	18 092	7	22 465	57 515	-	-	14	29 542	75 607	
Grand - Total - Général	135	342 000	153 784	8	30 416	70 511	1	15 620	40 606	144	388 036	264 901
Arrived - Unloaded - Arrivées - Débarquement:												
Greece - Grèce	1	15 620	40 606	-	-	-	-	-	1	15 620	40 606	
Netherlands - Pays-Bas	6	30 126	77 054	-	-	-	-	-	6	30 126	77 054	
Sweden - Suède	22	61 072	801	-	-	-	-	-	22	61 072	801	
Liberia - Libéria	-	-	-	1	7 951	12 996	-	-	1	7 951	12 996	
Japan - Japon	1	2 444	6 729	-	-	-	-	-	1	2 444	6 729	
Bahamas - Île Bahamas	75	207 189	2 849	-	-	-	-	-	75	207 189	2 849	
Bermuda - Bermudes	43	62 930	48 259	-	-	-	-	-	43	62 930	48 259	
United States - États-Unis	6	6 066	15 433	10	31 004	60 174	-	-	16	37 070	75 607	
Grand - Total - Général	154	385 447	191 731	11	38 955	73 170	-	-	165	424 402	264 901	